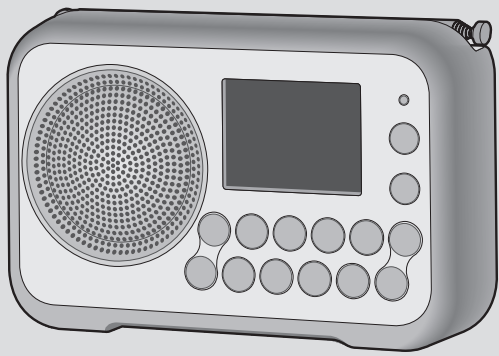


SANGEAN

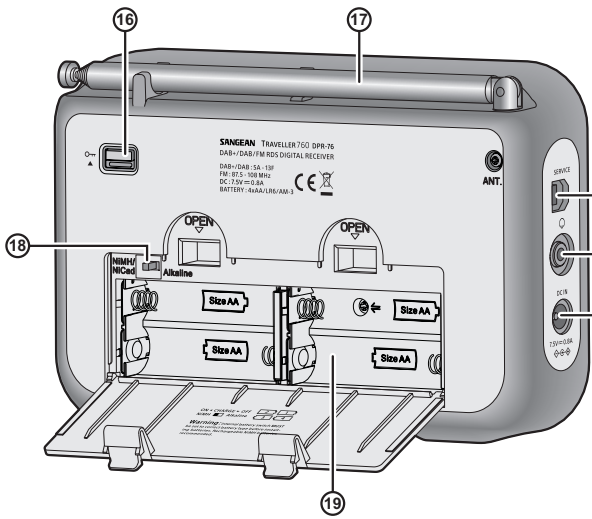
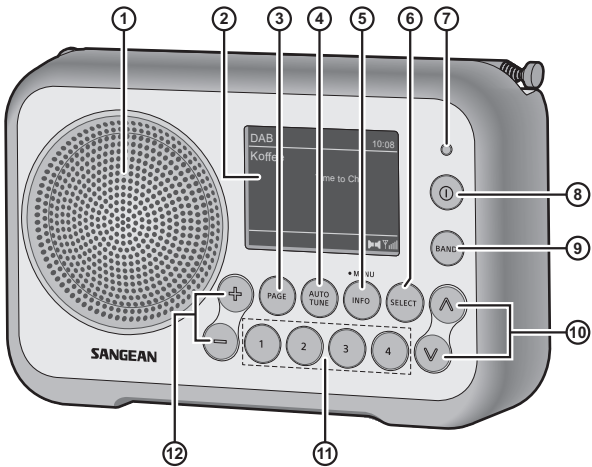


DPR-76

DAB+ / DAB / FM RDS Digital Mottager



3A81cD16000N0



NO Bruksanvisning

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

- Les nøye igjennom disse sikkerhetsinstruksjoner og instruksjoner for bruk, før produktet tas i bruk.
- Ta godt vare på denne bruksanvisning for senere referanse.
- Følg advarsler:** Alle advarsler på produktet og i denne bruksanvisning skal følges til enhver tid.
- Bruk produktet slik som beskrevet.
- Vann og fuktighet:** Produktet må ikke brukes i nærheten av vann eller i fuktige omgivelser. Eksempler på slike ting kan være: i nærheten av badekar eller badestamp, vaskevann, kjøkkenbenk, fuktige kjellerrom, i nærheten av svømmebasseng, og lignende.
- Produktet må kobles fra all strømtilførsel før rengjøring. Det må kun benyttes en helt tørr eller lett fuktet klut for rengjøring av utsiden av produktet.
- Produktet må ikke plasseres på ustabilt underlag av noe slag. Det kan da falle og forårsake skade på omgivelser, personer eller produktet selv.
- Ventilasjon:** Produktet må plasseres på en slik måte at dens plassering eller posisjon ikke forhindrer god luftsirkulasjon eller dekker til noen av ventilasjonsåpningene. For eksempel: Produktet må ikke bli brukt på en sofa, seng, teppe eller annen myk overflate som kan dekke til ventilasjonsåpninger. Produktet må heller ikke plasseres i en innebygget posisjon som for eksempel et skap, som kan forhindre god luftsirkulasjon rundt produktet og dens ventilasjonsåpninger.
- Strømtilførsel:** Produktet skal kun benyttes med den type strømtilførsel som er indikert på merkelappen. Dersom du er usikker på hvilken type strømtilførsel du har der produktet skal benyttes, ta kontakt med forhandler eller produsent.
- Strømforsyning:** Produktets strømforsyning må plasseres på en slik måte at det ikke er i fare for å bli tråkket på, at det ikke kan komme i klem eller havne under noe. Vær spesielt oppmerksom på ledning og pluggen og de punkter hvor disse er tilkoblet. Disse punktene må ikke utsettes for støt eller annen belastning. Når strømforsyning skal kobles til eller fra produktet, må man alltid gripe tak i selve pluggen og ikke ledningen. Produktet skal kun brukes med medfølgende strømforsyning.
- Strømkurser eller skjoteledninger må ikke overbelastes. Dette kan i så fall medføre fare for brann eller elektrisk støt. Det må ikke settes inn noe i produktets åpninger da dette medfører stor fare for skade og kortslutning. Det kan også medføre brann eller elektrisk støt.
- Dersom produktet etterlates uten tilsyn over lengre perioder, må det kobles fra strømtilførsel. Dette vil forhindre skade dersom det skulle bli feil med strømtilførselen, lynnedslag i nærheten og lignende.
- Dersom produktet etterlates uten tilsyn over lengre perioder, må batterier også fjernes. Batterier kan begynne å lekke noe som kan forårsake skade på produktet og omgivelser.

- Det må ikke forekomme forsøk på service på egenhånd. Dersom dekselet fjernes, kan du utsettes for farlige støt samt at det vil påvirke garantien på produktet. All service på produktet skal utføres av kvalifisert service personell.
- Det må ikke settes inn noe i produktets åpninger da dette medfører stor fare for skade og kortslutning. Det kan også medføre brann eller elektrisk støt. Det må ikke søles væske av noe slag på produktet.
- Produktet bør sees på av kvalifisert service personell når:
 - Strømforsyningsens ledning eller kontakt har fått skader.
 - Noe har falt på produktet evt. væsker har blitt sølt på det.
 - Produktet har blitt utsatt for regn eller vann.
 - Produktet fungerer ikke normalt eller har fått en endring i ytelse.
 - Produktet har falt ned eller fått annen skade.
- Det anbefales å ikke ha på høyt volum over lengre tid, da dette kan forårsake både varige og midlertidige skader på hørselen.
- ⚠ ADVARSEL**
 - Sørg for tilstrekkelig ventilasjon rundt produktet.
 - Sørg for at ventilasjonen ikke kan forhindres av gardiner, duker og lignende.
 - Det må ikke plasseres åpen flamme, som for eksempel levende lys eller lignende på eller i umiddelbar nærhet av produktet.
 - Batterier må avhendes på en slik måte som er best for miljøet.
 - Produktet må ikke benyttes i varme eller fuktige miljøer.
- Batterier skal aldri utsettes for høy varme som for eksempel sollys, peis eller lignende.

Viktig informasjon om lading og bruk av oppladbare batterier

- Oppladbare batterier bør uansett bruk, lades helt opp hver 2. måned.
- Sørg for at innstillingen for batterier på innsiden av batteriluken, er satt til posisjonen for «NiMH».
- Når du setter inn batteriene, er det viktig at de settes inn riktig i forhold til merkingen (+ og -).
- Første gangs bruk: Nye oppladbare batterier skal alltid lades helt opp uten avbrytelser, før første gangs bruk. Denne første gangs opplading kan ta lengre tid enn normalt. Det er viktig at batteriene lades uten avbrytelser da dette sørger for lengst mulig levetid for batteriene.
- Nye batterier vil nå deres fulle potensiale etter å ha vært i bruk noen ganger. (Ladet fullt opp og tømt fullstendig flere ganger).
- Bruk batteriene som en samlet gruppe til enhver tid. På denne måten vil du ikke risikere en blanding av fulladede, halvadede og tomme batterier. Det vil i så fall skade batteriene og produktet når de lades opp sammen.
- Det er anbefalt å kun lade batteriene i temperaturer mellom 5 og 35 grader celsius. I lavere eller høyere temperaturer vil man ikke kunne få fulladet batteriene.
- Avhengig av kapasiteten på batteriene, vil ladetiden fra tomt batteri til fulladet batteri, kunne ta flere timer, til og med 6 timer eller mer.
- Batteriene må ikke lades dersom produktet er varmt eller eksponert for varme eller varmekilder.
- Det er anbefalt å rense kontaktflatene på batteriene og laderen på innsiden av produktet, fra tid til annen med en egnet kontaktspray.
- Det må ikke benyttes en blanding av nye og gamle oppladbare batterier.
- Det må heller ikke benyttes en blanding av vanlige batterier og oppladbare batterier.
- Det må kun benyttes batterier som er likt oppladet.
- Det må kun benyttes batterier med samme mAh kapasitet.
- Det må ikke benyttes batterier med skader, som er deformert eller som har lekkasjer.
- Indikatoren for batterier er omtrentlig og kan variere avhengig av hvilke type batterier som benyttes.
- Merk at batteriene kan bli varme under opplading.
- Under kalde omgivelser vil batterienes kapasitet bli mye lavere enn under bruk i normale romtemperaturer.
- Batterier (selv om de medfølger produktet) vil ikke dekkes av garantien på produktet.
- Batterier skal ikke kastes i husholdningsavfall.
- Alle batterier skal leveres til egnet resirkuleringsenter.
- ⚠ ADVARSEL**
Fare for eksplosjon dersom det settes inn batterier av feil type.

Kontroller

- | | |
|---|--|
| ① Høytaler | ⑪ Knapper for forhåndsinnstilling |
| ② LCS skjerm | ⑫ Knapper for lydstyrke opp eller ned (+ / -) |
| ③ Knapp for side («Page») | ⑬ USB inngang for oppdatering av programvare |
| ④ Knapp for automatisk søk («Auto Tune») | ⑭ Utgang for hodetelefoner |
| ⑤ Knapp for informasjon og meny («Info» «Menu») | ⑮ Inngang for strøm («DC In») |
| ⑥ Knapp for å bekrefte valg («Select») | ⑯ Låseknapp |
| ⑦ Indikator for batteri | ⑰ Teleskopisk antenne |
| ⑧ Knapp for å slå på eller av | ⑱ Knapp for valg av type batterier («NiMH» eller «Alkaline») |
| ⑨ Knapp for å velge frekvensbånd («Band») | |
| ⑩ Knapper for å søke opp eller ned | ⑲ Batteriluke |

Bruk av batterier

- Åpne batteriluken bak på produktet ved å trykke låsetappene nedover.

⚠ MERK
Før du setter inn batterier, sørg for at knappen for valg av type batterier, er korrekt i forhold til de batterier du har (NiMH / Alkaline). Dersom du har vanlige batterier, skal denne knappen stå til innstilling for Alkaline. Dersom du bruker oppladbare batterier, skal knappen stå til innstillingen NiMH.
- Sett inn 4 stk. AA (LR6) batterier i henhold til merkingen i luken. Sørg for at de er korrekt satt inn før du lukker luken.
- Dersom indikatoren for batteri, lyser rødt, betyr dette at batteriene enten må skiftes ut eller lades opp.
- Dersom produktet ikke skal benyttes over en lengre periode, anbefales det på det sterkeste å ta ut alle batterier.

⚠ VIKTIG
Når det er alkaliske batterier som er i bruk, må man sørge for at knappen for valg av batterier, står i posisjon for Alkaline.

Dersom man ikke har denne knappen i riktig posisjon, kan det medføre alvorlig skade på både batterier og på selve produktet.

Dersom man regner med utstrakt bruk av batterier, er det anbefalt å benytte oppladbare batterier.

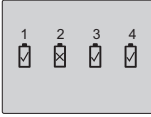
Lading av batterier

⚠ VIKTIG
Når det benyttes oppladbare batterier, må man sørge for at knappen for valg av batterier, står i posisjon for NiMH.

Batteriene kan kun lades dersom produktet er slått av og koblet til strømforsyningen.

Indikatoren for batteri vil blinke grønt mens batteriene lades. Det vil ta mellom 4 til 6 timer å lade batteriene helt opp, avhengig av kapasiteten. Når batteriene er fullt oppladet, vil indikatoren lyse grønt konstant. På skjermen vil det stå «Battery Full».

Under prosessen for lading, vil en oversikt over batteriene komme frem på skjermen dersom ett eller flere av batteriene har feil ved seg. Det vil markeres med et kryss over det gjeldende batteri.



⚠ MERK

- Tiden det tar før batteriene dine er fulladet, varierer avhengig av mAh kapasiteten til batteriene. Høyere mAh kapasitet krever lengre tid.
- Når batteriene er utladet, vil det lyse rødt i indikatoren for batterier en kort stund før radioen slår seg av. Det vil ikke være mulig å slå denne på igjen før batteriene er ladet opp eller annen strømforsyning er koblet til.
- Under noen forhold kan det oppleves at indikatoren for lading, slår seg av etter kort tid. Dette kan i så fall skyldes flere ting. Det kan hende batteriene nylig er ladet opp. Det kan også være at det ikke er oppladbare batterier som står i, eller at det er blanding av forskjellige typer batterier. I så tilfelle, vil altså ladingen slå seg av automatisk.

Bruk av strømforsyning

Strømforsyningen som må benyttes på dette produktet, må være 7,5 Volt og 0,8A med positiv (+) senter plugg. Koble strømforsyningen til strømningangen på venstre side av radioen. Koble strømforsyningen så til en standard kontakt i veggen.

Så snart strømforsyningen tas i bruk, vil batteriene automatisk bli koblet ifra. Strømforsyningen bør kobles fra når den ikke er i bruk.

⚠ VIKTIG
Strømforsyningen brukes for å koble din radio til strømnettet. Støpslet må være tilkoblet kontakten hele tiden under normal bruk for å ikke benytte batteri. Dersom du skal koble radioen fra strømnettet, må strømforsyningen kobles helt fra.

Låseknappen

Hensikten med låseknappen er å forhindre utilsiktet bruk av din radio.

- Sett låseknappen som er plassert på baksiden av din radio i posisjon for låst («Lock» ). Strømmen og alle andre knapper vil bli satt ut av funksjon for å forhindre utilsiktet bruk av radioen. Dette kan være meget hensiktsmessig for eksempel dersom radioen er pakket ned i en koffert eller reisebag.
- For å låse opp for bruk av radioen, setter du enkelt låseknappen i posisjon for ulåst («Unlock» ).

Bruk av din radio – DAB

- Trekk den teleskopiske antennen fullt ut.
- Trykk på knappen for å slå på eller av radioen (knapp nr. 8 på oversikten). På skjermen vil det stå «Welcome to Digital Radio» i noen få sekunder.
- Dersom dette er første gang radioen er i bruk, vil et raskt søk gå gjennom Band III DAB kanaler. Dersom radioen har vært i bruk tidligere, vil den sist brukte kanalen bli valgt automatisk.
- Under prosessen med å søke gjennom kanaler, vil nye kanaler som oppdages legges til i listen og bli lagret på radioen. En graf vil indikere hvor langt i prosessen søket er kommet.
- Når søket er fullført, vil radioen velge den første kanalen som er registrert (i alfanumerisk orden 0...9...A...Z).
- Dersom listen over tilgjengelige kanaler fortsatt er tom etter søket er fullført, vil det stå «No DAB Station» på skjermen en kort periode.
- Dersom det ikke blir funnet noen signaler og dermed ingen kanaler, kan det være nødvendig å flytte radioen til et punkt med bedre forhold for mottak.

Velge en kanal – DAB

- Under avspilling av en radio kanal, vil det normalt stå navnet på kanalen på skjermen sammen med annen relevant informasjon.
- Trykk på knappen for søk opp eller søk ned (knapp nr. 10 på oversikten) for å bla gjennom tilgjengelige kanaler.
- Trykk på knappen for å bekrefte valg (knapp nr. 6 på oversikten «Select») for å velge en kanal. På skjermen vil det stå «Connecting...» mens radioen søker opp ønsket kanal.
- Juster volum opp og ned til ønsket innstilling (knapp nr. 12 på oversikten).

⚠ MERK
Dersom radioen ikke klarer å laste inn ønsket stasjon, kan det være nødvendig å flytte radioen til et sted med bedre forhold for mottak av signaler.

Sekundære tjenester – DAB

Noen radio kanaler kan ha en eller flere sekundære kanaler tilhørende dem. Dersom en radio kanal har en sekundær kanal tilgjengelig, vil denne sekundære komme frem på listen over tilgjengelige kanaler under hovedkanalen.

For å lytte til en sekundær kanal, trykk på knappene for søk opp eller ned (knapp nr. 10 på oversikten) for å flytte mellom tilgjengelige kanaler og trykk deretter på knappen for bekreft valg (knapp nr. 6 på oversikten «Select») for å søke inn ønsket kanal. Dersom den sekundære kanalen ikke er tilgjengelig i øyeblikket, vil den primære kanalen komme opp automatisk.

Skjerm modus – DAB

Din radio har flere forskjellige alternativer for visning på skjerm når den er i modus for DAB Radio:

Trykk på knappen for informasjon og meny (knapp nr. 5 på oversikten merket med «Info» «Menu») for å bla deg gjennom de forskjellige alternativene.

- | | |
|---------------------------------|---|
| a. «Text» | Viser tekstmeldinger som for eksempel artist, navn på sang, telefonnummer, trafikkvarsel osv. |
| b. «Program Type» | Viser hvilken type kanal du lytter til som for eksempel pop, klassisk, nyheter osv. |
| c. «Multiplex Name / Frequency» | Viser navnet til tilhørende kanal og frekvensen til kanalen. |
| d. «Signal Error / Strength» | Viser feil på mottaket samt sendestyrken på kanalen du lytter til. Jo lavere tall på mottaket, jo bedre er signal mottaket. Signal styrke grafen kan brukes til å bedre plassering av radioen eller dens antenne. Et bra mottak bør vise 3 eller fler blokker i grafen. |
| e. «Bit rate» «Audio type» | Viser informasjon om digital bit hastighet og lydkoding på kanalen man lytter til. |
| f. «Date» | Viser gjeldende dato. |
| g. «DL Plus text» | Noen kanaler kan ha programrelatert informasjon på skjermen i tillegg til den vanlige teksten. Dersom det ikke er tilgjengelig tekst på kanalen vises «No info» på skjermen. |

En indikator for signalstyrken vises alltid på høyre side i nedre del av skjermen. Dersom mottatt signal er i stereo vil det være et symbol for høytaler. Dersom kanal du lytter til er forhåndsinnstilt, vil også nummeret denne kanalen har, ses på skjermen.

Søk etter nye kanaler

Etter hvert vil det stadig bli nye kanaler tilgjengelig. Det lønner seg derfor å gjøre følgende med jevne mellomrom for å oppdatere listen:

- Trykk på knappen for å slå på eller av radioen (knapp nr. 8 på oversikten).
- Trykk på knappen merket med Band (knapp nr. 9 på oversikten) til det kommer frem modus for DAB på skjermen.
- Trykk på knappen for automatisk søk (knapp nr. 4 på oversikten «Auto Tune») for å sette i gang søkeprosessen. Du kan også trykke og holde inne knapp nr. 5 på oversikten («Info / Menu») for å komme inn i menyen for DAB. Trykk så på knappene for søk (nr. 10 på oversikten) og velg «Scan». Bekreft valget med å trykke på knappen merket med «Select» (nr. 6 på oversikten) og da vil søkeprosessen starte. På skjermen vil du nå kunne se hvordan søket går frem samt at det vil stå «Scanning» på skjermen. Din radio vil foreta et fullstendig søk gjennom hele DAB III frekvens båndet. Etter hvert som kanaler blir funnet, vil telleren for kanaler øke og kanalene blir lagt til på listen. Forløpsindikatoren viser hvor langt du har kommet i søkeprosessen.

Manuelt søk – DAB

Med manuelt søk kan du søke inn kanaler direkte på DAB III båndet. (5A til 13F).

- I modus for DAB trykker og holder du inne knappen for informasjon og meny (knapp nr. 5 på oversikten «Info» «Menu») for å gå til DAB menyen.
- Trykk på knappene for søk (nr. 10 på oversikten) og velg «Manual Tune».
- Bekreft valget med å trykke på knappen merket med «Select» (nr. 6 på oversikten) og da vil prosessen med et manuelt søk starte.
- Trykk på knappene for søk (nr. 10 på oversikten) opp eller ned for å velge ønsket DAB kanal.
- Bekreft valget med å trykke på knappen merket med «Select» (nr. 6 på oversikten) og radioen vil gå til valgt kanal.

Dynamic Range Control (DRC) innstillinger – DAB

Dynamic Range Control (ofte kalt DRC) kan gjøre det lettere å høre lavere lyder dersom din radio er brukt i et miljø med mye støy. Dette gjøres ved å redusere det dynamiske området i lydsignalet.

- I modus for DAB trykker og holder du inne knappen for informasjon og meny (knapp nr. 5 på oversikten «Info» «Menu») for å gå til DAB menyen.
- Trykk på knappene for søk (nr. 10 på oversikten) og velg «DRC».
- Bekreft valget med å trykke på knappen merket med «Select» (nr. 6 på oversikten) for å komme i modus for å justere DRC. Gjeldende innstillinger for DRC, er markert med en stjerne (*).
- Trykk på knappene nr. 10 på oversikten opp eller ned for å markere ønsket DRC innstilling. (Standarden er «OFF».)
 - «DRC High» – DRC sendes fra kringkasterkaster.
 - «DRC low» – DRC nivå er satt til 50% fra kringkaster.
 - «DRC Off» – DRC er slått av. Kringkasterens DRC vil ikke bli tatt hensyn til.
- Bekreft valget med å trykke på knappen merket med «Select» (nr. 6 i oversikten) og radioen vil gå til valgt innstilling.

⚠ **MERK**

Ikke alle kringkastere bruker DRC funksjonen. Dersom kringkasteren ikke sender DRC informasjon, vil ikke DRC innstillingene ha noen effekt.

Innstillinger for rekkefølge av kanaler – DAB

Din radio har 3 mulige alternativer for visning av kanal rekkefølgen du kan velge imellom. Disse 3 er alfanumerisk, multiplex eller aktiv (aktiv).

⚠ **MERK**

Standard visning av kanaler er alfanumerisk.

- I modus for DAB trykker og holder du inne knappen for informasjon og meny (knapp nr. 5 på oversikten «Info» «Menu») for å gå til DAB menyen.
- Trykk på knappene for søk (nr. 10 på oversikten) og velg «Station Order».
- Bekreft valget med å trykke på knappen merket med «Select» (nr. 6 på oversikten) for å gå til innstillinger for rekkefølge av kanaler.
- Trykk på knappene for søk (nr. 10 på oversikten) opp eller ned for å velge mellom Alphanumeric, Multiplex eller Active.
 - Alphanumeric – sorter kanallisten alfanumerisk – 0...9...A...Z.
 - Multiplex – organiser kanallisten etter DAB multiplex.
 - Active – viser bare de kanalene som har et aktivt signal.
- Gjeldende innstilling er markert med en stjerne (*).
- Bekreft valget med å trykke på knappen merket med «Select» (nr. 6 på oversikten).

Rydde i kanaler – DAB

Dersom du flytter til et annet sted i landet, kan du oppleve at noen av kanalene på kanallisten ikke lenger er tilgjengelige. I tillegg kan noen kringkastere fra tid til annen slutte å sende eller bytte sted eller frekvens. Kanaler som din radio ikke finner eller ikke har mottatt signal fra på veldig lang tid markeres med et spørsmålstegn (?). Funksjonen for å rydde i kanallisten vil slette disse markerte kanalene fra kanallisten.

- DAB modus trykker og holder du inne knappen for informasjon og meny (knapp nr. 5 på oversikten «Info» «Menu») for å gå til DAB menyen.
- Trykk på knappene for søk (nr. 10 på oversikten) opp eller ned for å velge «Prune Stations».
- Bekreft valget med å trykke på knappen merket med «Select» (nr. 6 på oversikten) for å gå til modus for innstillinger.
- Trykk på knappen for søk (nr. 10 på oversikten) opp eller ned og velg «Yes» (Ja) eller «No» (Nei) for å ta i bruk automatisk opprydding av kanaler. Velger du «Yes» (Ja) og deretter trykker på knappen merket med «Select» (nr. 6 på oversikten) bekrefter ditt valg og oppryddingen vil starte. Dersom du ikke ønsker å bruke funksjon for opprydding av kanaler velger du «No» (Nei) og trykker så på knappen merket med «Select» for å bekrefte ditt valg og det vil ikke bli slettet noen kanaler.

⚠ **MERK**

Dersom du flytter din radio til et annen del av landet bør du gjøre et søk etter nye kanaler. (Se også avsnittet 'Søk etter nye kanaler').

Bruk av din radio – FM

- Trekk den teleskopiske antennen fullt ut.
- Trykk på knappen for å slå på eller av radioen (knapp nr. 8 på oversikten) for å slå på din radio.
- Trykk på knappen for å velge frekvensbånd (knapp nr. 9 på oversikten «Band») og velg FM båndet.
- For å søke deg oppover i frekvensbåndet trykk på knapp nr. 10 på oversikten med pil opp (alternativt trykk først på knappen merket med pil opp og så på knappen merket med «Auto Tune» nr. 4 på oversikten). Din radio søker nå oppover i frekvensbåndet (fra lav frekvens til høy frekvens) og stopper automatisk når den finner en kanal med tilstrekkelig styrke på signalet. For å søke nedover i frekvensbåndet trykk og hold knapp nr. 10 merket med pil ned (alternativt trykk først på knappen merket med pil ned og så på knappen merket med «Auto Tune» nr. 4). Din radio søker nå nedover i frekvensbåndet og stopper automatisk når den finner en kanal med tilstrekkelig styrke på signalet.
- Etter noen få sekunder vil skjermen oppdatere seg. Skjermen vil vise frekvensen på funnet signal. Dersom signalet er sterkt nok og det finnes RDS informasjon vil radioen vise navnet på kanalen.
- Når du kommer til slutten av FM båndet vil din radio foreslå et nytt søk fra motsatt side av frekvensbåndet.
- Trykk på knappene for justering av lydstyrke (nr. 12 på oversikten) opp eller ned for å justere nivået på lyden til ønsket styrke.
- For å slå av din radio, trykk og hold inne knapp nr. 8 på oversikten.

Manuelt søk – FM

- Trykk på knappen for å slå på eller av radioen (knapp nr. 8 på oversikten) for å slå på din radio.
- Trykk på knappen for å velge frekvensbånd (knapp nr. 9 på oversikten «Band») og velg FM båndet.
- Trykk på enten knappene for søk (nr. 10 i oversikten) pil opp eller pil ned for å søke inn en kanal. Søket foregår i steg på 50KHz.
- Når du kommer til enden av frekvensbåndet vil din radio foreslå et søk fra motsatt retning av frekvensbåndet.
- Trykk på knappene for justering av lydstyrke (nr. 12 på oversikten) opp eller ned for å justere nivået på lyden til ønsket styrke.

Skjerm modus – FM

Din radio har flere forskjellige innstilinger for visning på skjermen når i modus for FM:

Trykk på knappen for informasjon og meny (nr. 5 i oversikten «Info» «Menu») for å bla i gjennom de forskjellige valgene.

- «Text» Viser tekstmeldinger som for eksempel artist, navn på sang, telefonnummer, trafikkvarsel osv.
- «Program Type» Viser hvilken type kanal du lytter til for eksempel pop, klassisk, nyheter osv.
- «Multiplex Name / Frequency» Viser navnet til tilhørende kanal og frekvensen til kanalen.
- Frequency Viser frekvensen på FM signalet.
- Date Viser gjeldende dato.

⚠ **MERK**

Denne informasjonen er kun tilgjengelig når din radio har mulighet til motta RDS informasjon fra kringkasteren. RDS indikatoren på nedre del av skjermen vil vise dette dersom det eksisterer RDS informasjon på mottatt sending.

Søk sensitiv innstilling - FM

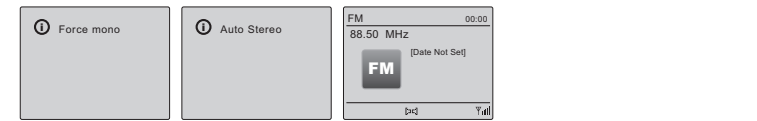
Din radio vil normalt sett søke etter FM kringkastinger som er sterke nok i signalene til å gi gode mottak. Men det kan være at du ønsker at funksjonen for automatisk søk også skal ta inn de kanaler som kan ha litt svakere signaler, eventuelt som har sendere som er plassert litt lengre unna. Din radio har en innebygget funksjon som lar seg søke lokalt eller på avstand under auto funksjon.

- Når radioen er i modus for FM, trykk og hold inne knappen for informasjon og meny (nr. 5 på oversikten «Info» «Menu») for å komme inn i menyen for FM.
- Trykk på knappene for søk (nr. 10 på oversikten) for å velge «Scan zone». Trykk på knappen merket med «Select» (nr. 6 på oversikten) for å gå til modus for innstillinger. Den gjeldende innstillingen markert med en stjerne (*).
- Trykk på knappene for søk (nr. 10 på oversikten) for å velge enten lokalt søk («Local») eller kanaler lenger unna («Distant»). Ved å velge «Distant» tillater du at radioen søker inn kanaler med svakere signaler.
- Trykk på knappen merket med «Select (nr. 6 på oversikten) for å bekrefte ditt valg. Innstillingen blir som valgt til du enten går inn og endrer eller til en nullstilling blir foretatt.

Bytte mellom Stereo / Mono – FM

Dersom den radio kanalen du lytter til har et svakt signal, kan det forekomme litt støy. Dette kan reduseres ved å tvinge radioen til å spille av kanalen i mono fremfor stereo.

- Sørg for at din radio er i modus for FM og søk inn ønsket kanal.
- Trykk på knappen merket med «Select» (nr. 6 på oversikten) for å bytte mellom mono og stereo. På skjermen vil det stå «Force mono» eller «Auto Stereo». Dersom kringkastingen som mottas sendes i stereo, vil symbolet for stereo være synlig i nedre del av skjermen.



Forhåndsinnstilling av kanaler i modus for DAB og FM

Det er mulig å legge inn 20 forhåndsinnstilte kanaler (5 sider x 4 kanaler) for både DAB og FM (altså 20 hver). De brukes på samme måte uansett hvilket modus man er i.

- Trykk på knappen for så slå din radio på eller av (nr. 8 på oversikten).
- Søk inn ønsket kanal slik som beskrevet tidligere.
- For å lagre kanalen som en forhåndsinnstilt kanal, trykk på knapp for side (nr. 3 på oversikten «Page») for å velge ønsket plassering i listen over forhåndsinnstilte kanaler. Trykk på ønsket tall (knapp 1-4, nr. 11 på oversikten) til det kommer frem «Preset saved» på skjermen.
- Kanaler som eventuelt allerede er lagret på valgt posisjon, vil bli erstattet av prosedyren beskrevet ovenfor.

⚠ **MERK**

De forhåndsinnstilte kanalene vil bli lagret i minnet på radioen når denne slås av og evt. kobles fra strømtilførsel.

Hente opp en forhåndsinnstilt kanal i modus for DAB eller FM

- Trykk på knappen for å slå din radio på eller av (nr. 8 i oversikten).
- Velg ønsket modus ved bruk av knappen merket med nr. 9 i oversikten.
- Trykk på knappen for valg av side (nr. 3 i oversikten «Page») og trykk deretter på ønsket tall (nr. 11 i oversikten 1 – 4). Din radio vil nå søke opp den kanalen som ligger forhåndslagret på denne innstillingen. Tallet som kanalen er lagret på, vil komme frem på nedre del av skjermen. For eksempel « ★ P2M1».

Automatisk oppdatering av klokken

Du kan legge inn at du ønsker at klokken skal oppdatere seg automatisk fra kringkastinger i DAB eller FM. Etter et eventuelt strømbrudd vil klokken da stille seg automatisk neste gang du slår den på uansett om det er modus for DAB eller FM.

Alternativt kan du spesifisere at du ikke ønsker automatisk oppdatering. I så tilfelle må klokken stilles manuelt etter et eventuelt strømbrudd.

- Når din radio er slått på, trykk og hold inne knappen for informasjon og meny (nr. 5 på oversikten «Info» «Menu») for å komme inn i meny for gjeldende modus.
- Trykk på knappene for søk opp eller ned (nr. 10 på oversikten) for å velge innstillingen «System settings». Trykk på knappen merket med «Select» (nr. 6 på oversikten) for å komme inn i innstillingsmenyen. (Bruk knappene for søk opp eller ned til du kommer til valget «Back» og trykk på knappen merket «Select» for å gå tilbake et steg i menyen.)
- Trykk på knappene for søk opp eller ned for å velge «Time / Date». Trykk på knappen merket «Select» for å komme inn i innstillingen.
- Trykk på knappene for søk opp eller ned for å velge «Auto update». Trykk så på knappen merket med «Select» for å bekrefte ditt valg og komme inn i menyen for automatisk innstilling.
- Trykk på knappene for søk opp eller ned og velg ønsket innstilling. Alternativene er oppdatering fra DAB («Update from DAB»), oppdatering fra FM («Update from FM») eller ingen oppdatering («No update»). Velg ønsket innstilling og bekreft ditt valg med å trykke på knappen merket med «Select». Radioen vil nå gå tilbake til forrige visning for meny på skjermen.

Innstilling av format for klokke

- Når din radio er slått på, trykk og hold inne knappen for informasjon og meny (nr. 5 på oversikten «Info» «Menu») for å komme inn i meny for gjeldende modus.
- Trykk på knappene for søk opp eller ned (nr. 10 på oversikten) for å velge innstillingen «System settings». Trykk på knappen merket med «Select» (nr. 6 på oversikten) for å komme inn i innstillingsmenyen.
- Trykk på knappene for søk opp eller ned for å velge «Time / Date». Trykk på knappen merket «Select» for å komme inn i innstillingen.
- Trykk på knappene for søk opp eller ned for å velge «Set format». Trykk så på knappen merket med «Select» for å bekrefte ditt valg og komme inn i menyen for automatisk innstilling.
- Trykk på knappene for søk opp eller ned og velg mellom enten 12 timers eller 24 timers visning. Velg ønsket innstilling og bekreft ditt valg med å trykke på knappen merket med «Select». Dersom du velger 12 timers visning, vil klokken på skjermen ha en indikator for AM eller PM.

Manuell innstilling av klokke

- Når din radio er slått på, trykk og hold inne knappen for informasjon og meny (nr. 5 på oversikten «Info» «Menu») for å komme inn i meny for gjeldende modus.
- Trykk på knappene for søk opp eller ned (nr. 10 på oversikten) for å velge innstillingen «System settings». Trykk på knappen merket med «Select» (nr. 6 på oversikten) for å komme inn i innstillingsmenyen.
- Trykk på knappene for søk opp eller ned for å velge «Time / Date». Trykk på knappen merket «Select» for å komme inn i innstillingen.
- Trykk på knappene for søk opp eller ned for å velge «Set Time / Date». Trykk så på knappen merket med «Select» for å bekrefte ditt valg og du kommer inn i innstillinger for klokke. Tallene som markerer dato vil begynne å blinke.
- Trykk på knappene for søk opp eller ned og velg ønsket innstilling for dato. Bekreft ditt valg med å trykke på knappen merket med «Select». Tallene for måned vil begynne å blinke.
- Trykk på knappene for søk opp eller ned og velg ønsket innstilling for måned. Bekreft ditt valg med å trykke på knappen merket med «Select». Tallene for år vil begynne å blinke.
- Trykk på knappene for søk opp eller ned og velg ønsket innstilling for år. Bekreft ditt valg med å trykke på knappen merket med «Select». Tallene for timer vil begynne å blinke.
- Trykk på knappene for søk opp eller ned og velg ønsket innstilling for timer. Bekreft ditt valg med å trykke på knappen merket med «Select». Tallene for minutter vil begynne å blinke.
- Trykk på knappene for søk opp eller ned og velg ønsket innstilling for minutter. Bekreft ditt valg med å trykke på knappen merket med «Select».

- Dersom radioen har blitt satt til 12 timers visning av klokken, vil det være en innstilling for AM eller PM når du setter time. Trykk på knappen for søk opp eller ned for å velge ønsket innstilling her. Trykk så på knappen merket med «Select» for å bekrefte ditt valg.

Innstilling av lysstyrke på skjermen

Lysstyrken på skjermen kan justeres når radioen er i bruk.

- Når din radio er slått på, trykk og hold inne knappen for informasjon og meny (nr. 5 på oversikten «Info» «Menu») for å komme inn i meny for gjeldende modus.
- Trykk på knappene for søk opp eller ned (nr. 10 på oversikten) for å velge innstillingen «System settings». Trykk på knappen merket med «Select» (nr. 6 på oversikten) for å komme inn i innstillingsmenyen.
- Trykk på knappene for søk opp eller ned for å velge «Backlight». Trykk på knappen merket «Select» for å komme inn i innstillingen.
- Inne i menyen for bakgrunnsbelysning («Backlight»), er det to mulige innstillinger:
 - «Time out»: her justerer du tiden før belysningen skal slå seg av.
 - «On level»: her justerer du styrken lyset skal ha når radioen er i bruk.
- Trykk på knappene for søk opp eller ned for å velge ønsket innstilling og bekreft ved å trykke på knappen merket med «Select».

Valg av språk

Standard språk på din radio, er engelsk. Alle menyer og meldinger på skjermen er i utgangspunktet på engelsk, men du kan stille inn et annet språk om du ønsker.

- Når din radio er slått på, trykk og hold inne knappen for informasjon og meny (nr. 5 på oversikten «Info» «Menu») for å komme inn i meny for gjeldende modus.
- Trykk på knappene for søk opp eller ned (nr. 10 på oversikten) for å velge innstillingen «System settings». Trykk på knappen merket med «Select» (nr. 6 på oversikten) for å komme inn i innstillingsmenyen.
- Trykk på knappene for søk opp eller ned for å velge «Language». Trykk på knappen merket «Select» for å komme inn i innstillingen.
- Trykk på knappene for søk opp eller ned for å velge ønsket språk. Trykk så på knappen merket med «Select» for å bekrefte ditt.

Utgang hodetelefoner

Det er plassert en 3,5mm utgang for hodetelefoner på venstre side av din radio slik at den kan benyttes med diverse hodetelefoner. Ved å koble til hodetelefoner, dempes lyden på høyttaleren automatisk.

Vennligst vær oppmerksom på at følsomheten på hodetelefonene varierer veldig fra type til type. Vi anbefaler derfor at innstillinger for volum er satt til minimalt ved tilkobling. Det anbefales også at innstillingen for volum er satt til lavt nivå også før frakopling av hodetelefoner.

⚠ **VIKTIG**

Vær oppmerksom på at høy lydstyrke fra øreplugger eller hodetelefoner kan medføre både midlertidig og varige hørselsskader. For å unngå fare for slike skader, anbefales det derfor å ikke ha på høy lyd, spesielt ikke over lengre tid.



Fabrikkinnstillinger

Dersom du skulle ønske å tilbakestille radioen til fabrikkinnstillinger, kan du gjøre det ved å følge instruksur gitt nedenfor. Ved å gjennomgå disse, vil alle innstillinger satt av deg på din radio, bli borte.

- Når din radio er slått på, trykk og hold inne knappen for informasjon og meny (nr. 5 på oversikten «Info» «Menu») for å komme inn i meny for gjeldende modus.
- Trykk på knappene for søk opp eller ned (nr. 10 på oversikten) for å velge innstillingen «System settings». Trykk på knappen merket med «Select» (nr. 6 på oversikten) for å komme inn i innstillingsmenyen.
- Trykk på knappene for søk opp eller ned for å velge «Factory Reset». Trykk på knappen merket «Select» for å komme inn i innstillingen.
- Trykk på knappene for søk opp eller ned for å velge ja eller nei («Yes» «No»). Dersom du er sikker på at du ønsker å tilbakestille til fabrikkinnstillinger, velger du «Yes» og trykk så på knappen merket med «Select» for å bekrefte ditt valg. En komplett tilbakestilling vil bli foretatt med en gang. Alle forhåndsinnstilte kanaler vil bli borte, og alle andre innstillinger vil bli slik de var da radioen var ny. Når tilbakestillingen er fullført, vil radioen slå seg på. På skjermen vil det stå «Welcome to Digital Radio» og et automatisk søk etter tilgjengelige DAB Band III vil starte. Dersom du opplever feilfunksjon på radioen som følge av feil ved strømtilførselen e.l. kan det være nødvendig å koble fra og til strømtilførsel og tilbakestille til fabrikkinnstillinger, før radioen kan fungere normalt igjen.

Versjon av programvare

Versjonen av programvare kan være interessant for referanse og kundesupport og kan ikke forandres.

- Når din radio er slått på, trykk og hold inne knappen for informasjon og meny (nr. 5 på oversikten «Info» «Menu») for å komme inn i meny for gjeldende modus.
- Trykk på knappene for søk opp eller ned (nr. 10 på oversikten) for å velge innstillingen «System settings». Trykk på knappen merket med «Select» (nr. 6 på oversikten) for å komme inn i innstillingsmenyen.
- Trykk på knappene for søk opp eller ned for å velge «SW version». Trykk på knappen merket «Select» for å se versjon av programvare.
- Trykk på knappen for informasjon og meny (nr. 5 i oversikten «Info» «Menu») for å gå ut av denne visningen.

USB inngang for oppgradering av programvare

Fra tid til annen kan det hente at det blir oppdateringer tilgjengelig for din radio. Den er derfor designet slik at oppgradering enkelt kan foretas ved bruk av en USB inngang.

Du må ikke forsøke oppgradere din radio uten at dette er blitt deg anbefalt av Sangeans kundeservice. Eventuelle oppgraderinger vil fjerne alle forhåndsinnstillinger og forhåndslagrede kanaler.

Oppgraderinger kan bli tilgjengelig i fremtiden. Dersom dette skjer vil du kunne finne disse på <http://www.sangean.com>

For mer informasjon, ta gjerne kontakt med forhandler eller leverandør på mail contact@sangean.com

- Bruk en mikro USB kabel (medfølger ikke) for å koble til ved å plugge ene enden i USB inngangen på venstre side av radioen og den andre i USB porten på din pc.
- Gå til websiden nevnt ovenfor og last ned siste programvare. Følg instruksjoner gitt på siden for å fullføre oppdateringen.

Spesifikasjon

Effekter og system	
Strømforsyning	TILFØRSEL: AC 100-240 V ~ 50/60 Hz UTGANG DC 7.5V 0.8A 6.0W
Batterier	4 x AA (LR6 str.) Alkaliske eller NiMH oppladbare (ikke inkludert)
Høyttaler	8Ω 2W
Frekvens område	
FM	87.5-108 MHz
DAB	174.928-239.200 MHz
Effekt ut	0.5W
Hodetelefon plugg	3,5mm diameter, stereo
Antenne system	
DAB	Teleskopisk antenne
FM	Teleskopisk antenne
Temperaturområde for drift	0 grader celsius til +35 grader celsius

※ Strekkoden på produktet kan leses på følgende måte:	
	aH 18 12 00001 Serie nummer Prod. mnd. Produksjonsår Produktkode

Fabrikken forbeholder seg retten til å gjøre tekniske endringer uten å varsle om dette.

Miljøhensyn



Vær oppmerksom på at dette produktet er merket med følgende symbol: Det betyr at dette produktet ikke må avhendes sammen med vanlig husholdningsavfall, da elektrisk og elektronisk avfall skal avhendes separat. I henhold til WEEE-direktivet skal det enkelte medlemslandet sørge for riktig innsamling, gjenvinning, håndtering og resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Private husholdninger i EU kan levere brukt utstyr til bestemte resirkuleringsstasjoner vederlagsfritt. I enkelte medlemsland kan bruke apparater returneres til forhandleren der de ble kjøpt, under forutsetning av at man kjøper nye produkter. Kontakt forhandleren, distributøren eller offentlige myndigheter hvis du ønsker ytterligere informasjon om hva du skal gjøre med elektrisk og elektronisk avfall.

Garanti: (Gjelder Norge)

Det gis garanti i 12 måneder mot fabrikasjonsfeil. I tillegg gjelder kjøpslovens bestemmelser om reklamasjonsrett. Ved henvendelser som gjelder reklamasjon eller garanti, må kjøpskvittering eller lignende fremlegges som dokumentasjon på kjøpsdato. Det gjelder særskilte regler ved næringskjøp. Det forutsettes imidlertid at apparatet innleveres hos den forhandler hvor apparatet ble kjøpt. Apparatet må alltid pakkes forsvarlig ved forsendelsen. Skader som skyldes feil bruk, slitasje, fuktighetsskader, overspenning eller inngrep av ukvalifisert personell, dekkes ikke av garantien. Slik skade vil bare bli reparert mot betaling. For mer info, vennligst besøk vår nettside www.target.no [support], eller ring vår supporttelefon 820 500 50 (kr. 6,- / min) dersom du ønsker råd og tips.

Markedsføres i Norge av:

Target United AS

Evjeløkka 3

1661 Rolvsøy

Telefon: 69 35 44 00

post@target.no